



Brüssel, den 20. November 2025  
(OR. en)

15698/25  
ADD 1

---

Interinstitutionelles Dossier:  
2025/0360(COD)

---

SIMPL 186  
ANTICI 185  
DATAPROTECT 307  
CYBER 337  
TELECOM 417  
PROCIV 155  
CODEC 1872

## VORSCHLAG

Absender:	Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	20. November 2025
Empfänger:	Frau Thérèse BLANCHET, Generalsekretärin des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2025) 837 annex
Betr.:	ANHÄNGE des Vorschlags für eine VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES zur Änderung der Verordnungen (EU) 2016/679, (EU) 2018/1724, (EU) 2018/1725, (EU) 2023/2854 und der Richtlinien 2002/58/EG, (EU) 2022/2555 und (EU) 2022/2557 hinsichtlich der Vereinfachung des digitalen Rechtsrahmens und zur Aufhebung der Verordnungen (EU) 2018/1807, (EU) 2019/1150, (EU) 2022/868 und der Richtlinie (EU) 2019/1024 (Digital-Omnibus-Verordnung)

Die Delegationen erhalten als Anlage das Dokument COM(2025) Final 837 annex.

---

Anl.: COM(2025) Final 837 annexes 1 to 2.



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 19.11.2025  
COM(2025) 837 final

ANNEXES 1 to 2

## ANHÄNGE

des Vorschlags für eine

### VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES

zur Änderung der Verordnungen (EU) 2016/679, (EU) 2018/1724, (EU) 2018/1725,  
(EU) 2023/2854 und der Richtlinien 2002/58/EG, (EU) 2022/2555 und (EU) 2022/2557  
hinsichtlich der Vereinfachung des digitalen Rechtsrahmens und zur Aufhebung der  
Verordnungen (EU) 2018/1807, (EU) 2019/1150, (EU) 2022/868 und der Richtlinie  
(EU) 2019/1024 (Digital-Omnibus-Verordnung)

{SWD(2025) 836 final}

DE

DE

**ANHANG I**  
**Entsprechungstabelle**

<b>Richtlinie (EU) 2019/1024 (Richtlinie über offene Daten)</b>	<b>Verordnung (EU) 2023/2854, geändert durch die vorliegende Verordnung (Datenverordnung)</b>
Artikel 1 Absatz 1	Artikel 32i Absatz 1
Artikel 1 Absatz 2 Buchstaben a und b	Artikel 32i Absatz 2 Buchstaben a und b
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe c	Artikel 32i Absatz 3 Buchstabe d
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe d Ziffer i	Artikel 32i Absatz 2 Buchstabe c
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe d Ziffern ii und iii	Artikel 32i Absatz 3 Buchstabe a
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe e	Artikel 32i Absatz 3 Buchstabe g
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe f	Artikel 32i Absatz 3 Buchstabe b Ziffer i
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe g	Artikel 32i Absatz 3 Buchstabe c
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe h	Artikel 32i Absatz 3 Buchstabe b Ziffer ii
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe i	Artikel 32i Absatz 2 Buchstabe d
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe j	Artikel 32i Absatz 3 Buchstabe d
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe k	Artikel 32i Absatz 3 Buchstabe e
Artikel 1 Absatz 2 Buchstabe l	Artikel 32i Absatz 3 Buchstabe f
Artikel 1 Absatz 3	Artikel 32i Absatz 5
Artikel 1 Absatz 4	Artikel 1 Absatz 5
Artikel 1 Absatz 5	Artikel 32i Absatz 6
Artikel 1 Absatz 6	Artikel 32i Absatz 7
Artikel 1 Absatz 7	Artikel 32i Absatz 8
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 32n
Artikel 4	Artikel 32o
Artikel 5	Artikel 32p
Artikel 6 Absätze 1-5	Artikel 32q Absätze 1-5
Artikel 6 Absatz 6	Artikel 32q Absatz 7
Artikel 7 Absatz 1	Artikel 32l Absatz 2
Artikel 7 Absatz 2	Artikel 32l Absatz 3
Artikel 7 Absatz 3	Artikel 32m
Artikel 8	Artikel 32r
Artikel 9	Artikel 32s
Artikel 10	Artikel 32t
Artikel 11	Artikel 32j
Artikel 12	Artikel 32k
Artikel 13	Artikel 32u
Artikel 14	Artikel 32v
Artikel 15	Artikel 45 Absatz 2
Artikel 16	Artikel 46 Absätze 1 und 2

Artikel 17	aufgehoben
Artikel 18	Artikel 49 Absatz 2a
Artikel 19	aufgehoben
Artikel 20	aufgehoben

<b>Verordnung (EU) 2022/868 (Daten-Governance-Rechtsakt)</b>	<b>Verordnung (EU) 2023/2854, geändert durch die vorliegende Verordnung (Dataverordnung)</b>
Artikel 1 Absatz 1	Artikel 1 Absatz 1
Artikel 1 Absatz 2 Unterabsatz 1	Artikel 32i Absatz 4
Artikel 1 Absatz 2 Unterabsatz 2 Buchstabe a	Artikel 32i Absatz 5
Artikel 1 Absatz 2 Unterabsatz 2 Buchstabe b	aufgehoben
Artikel 1 Absatz 2 Unterabsatz 3	Artikel 1 Absatz 12
Artikel 1 Absatz 3	Artikel 1 Absatz 5
Artikel 1 Absatz 4	aufgehoben
Artikel 1 Absatz 5	Artikel 1 Absatz 6 Unterabsatz 2
Artikel 3 Absatz 1	Artikel 2 Absatz 54, Artikel 32i Absatz 1 Buchstabe a, Artikel 32i Absatz 4 Buchstabe a
Artikel 3 Absatz 2 Buchstabe a	Artikel 32i Absatz 4 Buchstabe b
Artikel 3 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 32i Absatz 2 Buchstabe d
Artikel 3 Absatz 2 Buchstabe c	Artikel 32i Absatz 4 Buchstabe c
Artikel 3 Absatz 2 Buchstabe d	Artikel 32i Absatz 2 Buchstabe c
Artikel 3 Absatz 2 Buchstabe e	Artikel 32i Absatz 2 Buchstabe a
Artikel 3 Absatz 3 Buchstabe a	Artikel 32i Absatz 9
Artikel 3 Absatz 3 Buchstabe b	Artikel 32i Absatz 5
Artikel 4	Artikel 32k
Artikel 5 Absätze 1, 3-6 und 8	Artikel 32w
Artikel 5 Absatz 2	Artikel 32j
Artikel 5 Absatz 7	Artikel 32i Absatz 7
Artikel 5 Absätze 9-14	Artikel 32x
Artikel 6	Artikel 32y
Artikel 7	Artikel 32z
Artikel 8	Artikel 32aa
Artikel 9	Artikel 32ab
Artikel 10	aufgehoben
Artikel 11 Absatz 1	Artikel 32e Absatz 1
Artikel 11 Absatz 2	Artikel 32e Absatz 1
Artikel 11 Absatz 3	Artikel 32e Absatz 2 in Verbindung mit Artikel 37 Absatz 11 Artikel 37 Absatz 12 Artikel 32g Absatz 1 Artikel 37 Absatz 13
Artikel 11 Absatz 4	Artikel 32e Absatz 4

Artikel 11 Absatz 5	Artikel 32e Absatz 4
Artikel 11 Absatz 6	Artikel 32e Absatz 3
Artikel 11 Absatz 7	aufgehoben
Artikel 11 Absatz 8	aufgehoben
Artikel 11 Absatz 9	Artikel 32a Absätze 3, 4, 6
Artikel 11 Absatz 10	Artikel 32g Absatz 4 Artikel 32a Absatz 2 Artikel 32g Absatz 5
Artikel 11 Absatz 11	Artikel 32g Absatz 7
Artikel 11 Absatz 12	Artikel 32g Absatz 8
Artikel 11 Absatz 13	Artikel 32g Absatz 8
Artikel 11 Absatz 14	Artikel 32g Absatz 9
Artikel 12	Artikel 32g (teilweise aufgehoben)
Artikel 13 Absatz 1	Artikel 32b, Artikel 37 Absätze 1, 7
Artikel 13 Absatz 2	aufgehoben
Artikel 13 Absatz 3	Artikel 37 Absatz 3 und Absatz 5 Buchstabe g
Artikel 14 Absatz 1	Artikel 32g Absatz 1
Artikel 14 Absatz 2	Artikel 32g Absatz 2
Artikel 14 Absatz 3	Artikel 32g Absatz 3
Artikel 14 Absatz 4	Artikel 32g Absatz 4 Artikel 14 Buchstaben a-c aufgehoben
Artikel 14 Absatz 5	aufgehoben
Artikel 14 Absatz 6	Artikel 32g Absatz 5
Artikel 14 Absatz 7	Artikel 37 Absatz 5 Buchstabe f Artikel 37 Absatz 15 Artikel 37 Absatz 16
Artikel 15	aufgehoben
Artikel 16	aufgehoben
Artikel 17 Absatz 1	Artikel 32a Absatz 1
Artikel 17 Absatz 2	Artikel 32a Absätze 2, 3, 5
Artikel 18	Artikel 32d
Artikel 19 Absatz 1	Artikel 32e Absatz 1, Artikel 37 Absatz 10
Artikel 19 Absatz 2	Artikel 37 Absatz 10
Artikel 19 Absatz 3	Artikel 32d Buchstabe a, Artikel 37 Absatz 11 Artikel 37 Absatz 13
Artikel 19 Absatz 4	Artikel 32e Absatz 3
Artikel 19 Absatz 5	Artikel 32e Absatz 4
Artikel 19 Absatz 6	Artikel 32e Absatz 4
Artikel 19 Absatz 7	Artikel 32e Absätze 6 und 7
Artikel 20 Absatz 1	aufgehoben
Artikel 20 Absatz 2	aufgehoben
Artikel 21 Absatz 1	Artikel 32f Absatz 1
Artikel 21 Absatz 2	Artikel 32f Absatz 2
Artikel 21 Absatz 3	Artikel 32f Absatz 3

Artikel 21 Absatz 4	aufgehoben
Artikel 21 Absatz 5	Artikel 32f Absatz 4
Artikel 21 Absatz 6	Artikel 32f Absatz 5
Artikel 22	aufgehoben
Artikel 23 Absatz 1	Artikel 32b, Artikel 37 Absatz 1
Artikel 23 Absatz 2	Artikel 37 Absatz 7
Artikel 23 Absatz 3	Artikel 37 Absatz 5 Buchstabe g
Artikel 24 Absatz 1	Artikel 32g Absatz 1
Artikel 24 Absatz 2	Artikel 32g Absatz 2
Artikel 24 Absatz 3	Artikel 32g Absatz 3
Artikel 24 Absatz 4	Artikel 32g Absatz 4
Artikel 24 Absatz 5	Artikel 32g Absatz 5
Artikel 24 Absatz 6	Artikel 37 Absatz 5 Buchstabe f Artikel 37 Absatz 15 Artikel 37 Absatz 16
Artikel 25	Artikel 32h
Artikel 26 Absatz 1	Artikel 32b Absatz 2
Artikel 26 Absatz 2	aufgehoben
Artikel 26 Absatz 3	Artikel 32b Absatz 4
Artikel 26 Absatz 4	Artikel 32b Absatz 5
Artikel 26 Absatz 5	Artikel 37 Absatz 9
Artikel 26 Absatz 6	Für MS: Artikel 37 Absatz 5 Buchstabe f Artikel 37 Absatz 15 Artikel 37 Absatz 16
Artikel 27 Absatz 1	Artikel 38 Absatz 1
Artikel 27 Absatz 2	Artikel 38 Absatz 2
Artikel 28 Absatz 1	Artikel 39 Absatz 1
Artikel 28 Absatz 2	Artikel 39 Absatz 3
Artikel 28 Absatz 3	Artikel 39 Absatz 2
Artikel 29 Absatz 1	Artikel 41a Absätze 1, 2, Artikel 42
Artikel 29 Absatz 2	aufgehoben
Artikel 29 Absatz 3	Artikel 41a Absatz 4
Artikel 29 Absatz 4	aufgehoben
Artikel 30	Artikel 42
Artikel 31	Artikel 32
Artikel 32	Artikel 45
Artikel 33	Artikel 46 Absätze 1, 1a, 2
Artikel 34	aufgehoben
Artikel 35	Artikel 49 Absatz 2a
Artikel 36	ändert die Verordnung (EU) 2018/1724
Artikel 37	aufgehoben
Artikel 38	aufgehoben

<b>Verordnung (EU) 2018/1807 (Verordnung über den freien Verkehr nicht-personenbezogener Daten)</b>	<b>Verordnung (EU) 2023/2854, geändert durch die vorliegende Verordnung (Datenverordnung)</b>
Artikel 1	aufgehoben
Artikel 2 Absatz 1	aufgehoben
Artikel 2 Absatz 2	aufgehoben
Artikel 2 Absatz 3 Unterabsatz 1	aufgehoben
Artikel 2 Absatz 3 Unterabsatz 2	Artikel 1 Absatz 11
Artikel 3 Nummer 1	aufgehoben
Artikel 3 Nummer 2	aufgehoben
Artikel 3 Nummer 3	aufgehoben
Artikel 3 Nummer 4	aufgehoben
Artikel 3 Nummer 5	Artikel 2 Nummer 62
Artikel 3 Nummer 6	aufgehoben
Artikel 3 Nummer 7	aufgehoben
Artikel 3 Nummer 8	aufgehoben
Artikel 4 Absatz 1	Artikel 32h
Artikel 4 Absatz 2	aufgehoben
Artikel 4 Absatz 3	aufgehoben
Artikel 4 Absatz 4	aufgehoben
Artikel 4 Absatz 5	aufgehoben
Artikel 5	aufgehoben
Artikel 6	aufgehoben
Artikel 7	aufgehoben
Artikel 8	aufgehoben
Artikel 9	aufgehoben

## **ANHANG II**

### **Liste der thematischen Kategorien hochwertiger Datensätze gemäß Artikel 32ab Absatz 1 der Verordnung (EU) 2023/2854**

1. Georaum
2. Erdbeobachtung und Umwelt
3. Meteorologie
4. Statistik
5. Unternehmen und Eigentümerschaft von Unternehmen
6. Mobilität